

393R3464

18.12.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 317/1

RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM, EG) nr 3464/93

av den 10 december 1993

om ändring av förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 209 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 183 i detta,

med beaktande av rådets beslut 88/376/EEG, Euratom av den 24 juni 1988 om systemet för gemenskapernas egna medel⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽²⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽³⁾,

med beaktande av revisionsrättens yttrande, och

med beaktande av följande:

Utbetalningen av stöd vid tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 1765/92 av den 30 juni 1992 om upprättande av ett stödssystem för producenter av vissa jordbruksgrödor⁽⁴⁾ är huvudsakligen koncentrerad till årets första månader. Kommissionen måste ha tillräcklig likviditet för att kunna göra dessa betalningar.

Ytterligare bestämmelser bör fastställas för det system varigenom medlemsstaterna till kommissionens förfogande ställer de egna medel som gemenskaperna har rätt till. Följaktligen bör förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89⁽⁵⁾ ändras.

Artikel 1

Följande stycken skall läggas till efter det första stycket i artikel 10.3 i förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89:

”För det särskilda syftet att enligt förordning (EEG) nr 1765/92 betala utgifter för Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, garantisektionen, får kommissionen, med hänsyn till gemenskapens likviditet, uppmana medlemsstaterna att med en eller två månader under det första kvartalet i budgetåret tidigarelägga krediteringen av en tolfedel eller en del av en tolfedel av de belopp i budgeten som är uppförda som momsmedel eller ytterligare medel, med undantag för egna medel för att täcka den monetära EUGFJ-reserven, reserven för garanti för lån eller reserven för katastrofhjälp.

Efter det första kvartalet får den begärda månatliga krediteringen inte överstiga en tolfedel av momsmedlen eller finansiella bidrag från BNI och krediteringen får ej heller överstiga de belopp som för detta syfte är redovisade i budgeten.

Kommissionen skall anmäla den kreditering som begärs till medlemsstaterna senast två veckor i förväg.

Det nionde stycket rörande det belopp som skall krediteras i januari varje år och det tionde stycket som skall tillämpas om budgeten inte är slutgiltigt antagen före början av budgetåret, skall tillämpas på dessa tidigarelagda krediteringar.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 december 1993.

⁽¹⁾ EGT nr L 185, 15.7.1988, s. 24.

⁽²⁾ EGT nr C 199, 23.7.1993, s. 17.

⁽³⁾ EGT nr C 329, 6.12.1993.

⁽⁴⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 12. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 364/93 (EGT nr L 42, 19.2.1993, s. 3).

⁽⁵⁾ EGT nr L 155, 7.6.1989, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 december 1993.

På rådets vägnar

M. WATHELET

Ordförande
